

sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait rendre Nos présentes lettres patentes et sur icelles apposer le grand sceau de Notre province de Québec;

TÉMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé l'honorable **PAUL COMTOIS, C.P.**, lieutenant-gouverneur de Notre province de Québec.

Donné en Notre hôtel du gouvernement, en Notre cité de Québec, de Notre province de Québec, ce dix-huitième jour de décembre en l'année mil neuf cent soixante-trois de l'ère chrétienne et de Notre Règne la douzième année.

Par ordre,

Le Sous-secrétaire de la province,

4996-o

RAYMOND DOUVILLE.

hereby required to take notice and to govern themselves accordingly.

IN TESTIMONY WHEREOF, we have caused these Our present letters to be made patent, and the Great Seal of Our Province of Quebec to be hereunto affixed;

WITNESS; Our Right Trusty and Well-Beloved the Honourable **PAUL COMTOIS, P.C.**, Lieutenant-Governor of Our Province of Quebec. Given at Our Parliament Buildings, in Our City of Quebec, in Our Province of Quebec, this eighteenth day of December in the year of Our Lord one thousand nine hundred and sixty-three and in the twelfth year of Our Reign.

By command,

RAYMOND DOUVILLE,

4996

Assistant Secretary of the Province.

Ministère des Affaires municipales

Ville de Drummondville-Sud

Canada,
Province de
Québec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH DEUX, par la grâce de Dieu, Reine du Royaume-Uni, du Canada et de ses autres royaumes et territoires, Chef du Commonwealth, Défenseur de la foi.

À tous ceux qui ces présentes lettres verront ou qu'icelles pourront concerter,

SALUT.

Lettres patentes

ATTENDU QUE sous l'autorité de la Loi des cités et villes (Statuts refondus, 1941, chapitre 233), le conseil de la municipalité de Drummondville-Sud, dans le comté de Drummond, régie par le Code municipal de la province de Québec, Nous a présenté, conformément à une résolution adoptée à sa session du 27 mars 1963, une requête demandant que le territoire de ladite municipalité de Drummondville-Sud, tel que décrit dans la description officielle du ministère des terres et forêts, en date du 20 septembre 1963, soit érigé en une municipalité de ville comprenant un seul quartier représenté par un maire et six échevins:

ATTENDU QU'en vertu des dispositions de l'article 12 de la Loi des cités et villes, le lieutenant-gouverneur en conseil peut ériger, par lettres patentes, le territoire d'une municipalité régie par le Code municipal de la province de Québec en municipalité de ville s'il contient une population d'au moins deux mille âmes;

ATTENDU QUE la population de la municipalité de Drummondville-Sud est de sept mille cinq cent quarante-trois âmes;

ATTENDU QU'il y a lieu de faire droit à cette requête du conseil de la municipalité de Drummondville-Sud.

A CES CAUSES, Sachez que, du consentement et de l'avis de Notre Conseil Exécutif, exprimés dans un décret portant le numéro 2061, en date du 20 novembre 1963, et conformément aux dispositions de la Loi des cités et villes, Nous avons décrété et ordonné et, par les présentes, décrétions et ordonnons:

QUE le territoire suivant, à savoir:

Le territoire actuel de la municipalité de Drummondville-Sud, comté de Drummond, com-

Department of Municipal Affairs

Town of Drummondville-South

Canada,
Province of
Quebec.
[L. S.]

PAUL COMTOIS

ELIZABETH THE SECOND, by the Grace of God, of the United Kingdom, Canada and her other Realms and Territories, Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the faith.

To all to whom these present letters shall come, or whom the same may concern,

GREETING.

Letters Patent

WHEREAS under the authority of the Cities and Towns Act (Revised Statutes, 1941, chapter 233), the council of the municipality of Drummondville-South, in the county of Drummond, governed by the municipal Code of the Province of Quebec, has presented to us, pursuant to a resolution adopted at its session on March 27, 1963, a request asking that the territory of the said municipality of Drummondville-South, as described in the official description in the Department of Lands and Forests, dated September 20, 1963, be erected into a town municipality comprised of only one ward, represented by a mayor and six aldermen;

WHEREAS pursuant to the provisions of section 12 of the Cities and Towns Act, the Lieutenant-Governor in Council may erect, by letters patent, the territory of a municipality governed by the municipal Code of the Province of Quebec into a town municipality if it has a population of at least two thousand;

WHEREAS the population of the municipality of Drummondville-South is seven thousand five hundred and forty-three;

WHEREAS it is deemed expedient to grant this request of the council of the municipality of Drummondville-South.

THEREFORE, Know Ye that, with the consent and advice of Our Executive Council, expressed in a decree bearing number 2061, dated November 20, 1963, and pursuant to the provisions of the Cities and Towns Act, We have decreed and ordered, and do hereby decree and order:

THAT the following territory, to wit:

The present territory of the municipality of Drummondville-South, county of Drummond,

renant en référence au cadastre officiel des cantons de Wickham et de Grantham, les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures, ainsi que les chemins, boulevards, rues, emprises de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'icelles renfermés dans les limites suivantes, à savoir: Partant du point d'intersection du côté nord-est d'un chemin public limitant au sud-ouest le lot 138 du cadastre officiel du canton de Grantham avec la ligne séparant ledit canton de Grantham du canton de Wickham; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: ladite ligne séparative de cantons en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 250 du cadastre officiel du canton de Wickham; puis en référence audit cadastre officiel, une ligne limitant au sud-ouest les lots 250, 249, 248, 247, 246, 244 en rétrogradant jusqu'au lot 238 inclusivement; la ligne sud-est des lots 238, 112 et 101, la dernière prolongée jusqu'à l'axe de la rivière St-François; ledit axe de ladite rivière en descendant son cours jusqu'au prolongement de la ligne séparative des cantons de Wickham et de Grantham; ledit prolongement en allant vers le sud-ouest jusqu'au côté nord-est de la rue Lafontaine étant en même temps la ligne séparative des rangs II et III du canton de Grantham; ledit côté nord-est de ladite rue en allant vers le nord-ouest jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 139 du cadastre officiel du canton de Grantham; puis en référence audit cadastre officiel, ladite ligne nord-ouest du lot 139 en allant vers le sud-ouest jusqu'au côté est du nouveau boulevard ou route No 22; ledit côté est dudit boulevard en allant vers le sud jusqu'au prolongement de la ligne nord-ouest du lot de subdivision 139-799; ledit prolongement et ladite ligne se prolongeant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne nord-est d'un chemin public limitant au sud-ouest le lot 139; et enfin, ledit côté nord-est dudit chemin en allant vers le sud-est jusqu'au point de départ; soit érigé en une municipalité de ville sous le nom de «Ville de Drummondville-Sud»;

comprising, with reference to the official cadas-
ters of the townships of Wickham and Grantham,
the lots or parts of lots and their present and
future subdivisions, as well as the roads, boule-
varads, streets, railroad right of ways, water
courses or parts of the same enclosed within the
following boundaries, to wit: Starting at the
point of intersection of the northeast side of a
public road, bordering, on the southwest, on lot
138 in the official cadaster of the township of
Grantham with the line separating the said
township of Grantham from the township of
Wickham; thence, successively, the following
lines and demarcations: the said line separating
the townships going towards the southwest as
far as the southwest line of lot 250 in the official
cadaster of the township of Wickham; then, with
reference to the said official cadaster, a line
bordering, on the southwest, on lots 250, 249,
248, 247, 246, 244, retrogressing as far as lot 238
inclusively; the southeast line of lots 238, 112
and 101, the latter extended as far as the center-
line of St. Francis River; the said center-line of
the said river flowing along its course as far as
the extension of the line separating the town-
ships of Wickham and Grantham; the said exten-
sion going towards the southwest as far as the
northeast side of Lafontaine St. being, at the
same time, the line separating ranges II and III
in the township of Grantham; the said northeast
side of the said street going towards the north-
west as far as the northwest line of lot 139 in
the official cadaster of the township of Grantham;
then, with reference to the said official cadaster,
the said northwest line of lot 139 going towards
the southwest as far as the east side of the new
boulevard or Route No. 22; the said east side
of the said boulevard going towards the south
as far as the extension of the northwest line of
the lot of subdivision 139-799; the said extension
and the said line extending towards the southwest
as far as the northeast line of a public road
bordering, on the southwest, on lot 139; and,
finally, the said northeast side of the said road,
going towards the southeast as far as the starting
point; will be erected into a town municipality
under the name of "Town of Drummondville-
South";

THAT the municipal council of this town be
composed of a mayor and six aldermen and that it
include only one ward;

THAT the place where the first general session
of the council of this municipality is to be held,
be Duvernay school, in Drummondville-South.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these
Our present letters to be made patent, and the
Great Seal of Our Province of Quebec to be
hereunto affixed;

WITNESS: Our Right Trusty and Well-Beloved,
the Honourable PAUL COMTOIS, P.C., Lieutenant-
Governor of Our Province of Quebec.
Given in Our Parliament Buildings, in Our City
of Quebec, in Our Province of Quebec, this
seventeenth day of December, in the year of
Our Lord one thousand nine hundred and sixty-
three and in the twelfth year of Our Reign.

By command,

Assistant Secretary of the Province,
RAYMOND DOUVILLE.

Notice of the granting of the above letters
patent is given pursuant to the provisions of
section 15 of the Cities and Towns Act (R.S.Q.,
1941, chapter 233).

JEAN-LOUIS DOUCET, Q.C.,

Deputy Minister of Municipal Affairs.

Avis de l'octroi des lettres patentes ci-dessus
est donné conformément aux dispositions de
l'article 15 de la Loi des cités et villes (S.R.Q.
1941, chapitre 233).

Le Sous-ministre des Affaires municipales,

4996-o

JEAN-LOUIS DOUCET, C.R. 4111